

Verbandsliga Süd/West Saison 2023/2024

PRESSING

STADION HAUTZENBUCKEL

Sonntag, 19.05.2024 | Anstoß 15:00 Uhr



AUSGABE 17
33. Spieltag | 29. Jahrgang

FV SIERSBURG I gegen SSC SCHAFFHAUSEN I

Es ist
vollbracht !

2. MANNSCHAFT

FV Siersburg II - SC Vikt. Orscholz 2

Sonntag, 19.05.2024 | Anstoß 12:45 Uhr



point S
Reifen, Räder, Auto-Service.

Reifen Schleich GmbH

- Normalreifen
- Breitreifen
- Alufelgen

Unser Service:

- Achsvermessung
- Auspuffservice
- Batteriedienst

- Bremsentest
- elektronisches Auswuchten
- Stoffdämpferservice
- Ölwechsel • Reifeneinlagerung

Gerberstraße 47-49 (B 51)
66740 Saarlouis-Roden

Telefon 06831 - 8 20 30
Telefax 06831 - 89 12 55

reifen-schleich@t-online.de
www.reifen-schleich.de

RUPP

KAROSSERIE UND LACKIERFACHBETRIEB ANDREAS RUPP

Fachbetrieb für Fahrzeuglackierung
Designlackierung, Unfallreparatur
Richtbank, Karosserieinstandsetzung



In Dürrfeldslach 10
66780 Rehlingen-Siersburg
Telefon 0 68 35 / 42 92
Telefax 0 68 35 / 60 12 38

E-Mail: info@karosserie-rupp.de
Internet: www.karosserie-rupp.de



WIR LIEFERN LÖSUNGEN.



Auftragsfertigung nach Zeichnung oder Muster
Reparaturen und Ersatzteilerfertigung
Maschinenwartung, Instandhaltung und Industriemontage



Wellen, Walzen, Industrieventilatoren, Hydraulik-Bauteile, Zylinder,
Motoren, Kupplungen, Zahnräder, Vorrichtungen u.v.m.



Maschinenbau
H. Courtehouete GmbH
Hauptstraße 80

D-66780 Rehlingen-Siersburg
Fon +49 (0) 6835 92330
Fax +49 (0) 6835 923329

www.courtehouete.de



Die Stimme des Vorsitzenden

Liebe Fußballfreundinnen und Fußballfreunde,

Zum letzten Heimspielwochenende dieser Saison möchte ich Sie auf dem Siersburger Hautzenbuckel alle ganz herzlich willkommen heißen. Einen besonderen Gruß an die Gäste unserer 1. Mannschaft aus Schaffhausen, die Gäste unserer 2. Mannschaft aus Orscholz, ihren jeweiligen Vorstand, die mitgereisten Fans, den Betreuerstab und selbstverständlich nicht zu vergessen die Unparteiischen.

Nachdem sich die Runde jetzt dem Ende neigt, gilt es ein Fazit zu ziehen. Unsere 2. Mannschaft hat sich nach anfänglichen Startschwierigkeiten gefunden und kann auf eine ausgeglichene Runde zurückblicken. In diesem Zusammenhang einen besonderen Dank an Trainer Peter Dufresne, der es sicherlich nicht immer leicht hatte, eine spielfähige Mannschaft aufzustellen. Dies war insbesondere der Vielzahl der Verletzungen unserer Aktiven geschuldet. Die Trainer der 1. Mannschaft Heiko Kind und Werner Tilk haben einen mindestens genauso guten Job gemacht, auch ihnen ein großes Lob mit dem entsprechenden Dank. Sie mussten immer wieder auf Spieler der 2. Mannschaft zurückgreifen, um ihrerseits ein Team zusammenzustellen. Auch mit dem Abschneiden unserer 1. Elf sind wir daher mehr als zufrieden, sah man sich doch noch vor ein paar Spieltagen dem Abstiegsgespenst gegenüber. So werden wir die Runde doch mit einem versöhnlichen Tabellenplatz abschließen können.

Ich möchte bereits jetzt auf das nächste große Event auf unserem Hautzenbuckel hinweisen. Bei uns wird dieses Jahr der Gemeindepokal der Großgemeinde Rehlingen-Siersburg stattfinden und wir sind der gastgebende Verein. Die Spiele sind bereits ausgelost und der Turnierplan steht. Sie finden ihn auf unserer FVS-Homepage.

Über das Sportliche hinaus hat sich in der jüngsten Vergangenheit noch wesentlich mehr auf dem Siersburger Hautzenbuckel getan. Hier möchte ich stellvertretend ein ganz großes Lob an Werner Heitz aussprechen, der mit einem Helferteam viele kleine und auch größere Projekte umgesetzt hat. Hier ist besonders der Bau des Schutzes in unserem Verkaufsstand erwähnenswert, der mit Hilfe vieler privater Sachspenden und natürlich einer ganzen Menge Manpower hergestellt wurde.

Unser Trainerteam Kind/Tilk hat für den heutigen Spieltag trotz der immer noch vielen Langzeitverletzten eine spielstarke Mannschaft zusammengestellt und wird die Truppe sicher inspirieren und motivieren können.

So wünsche ich Ihnen und uns einen angenehmen Aufenthalt in unserem Stadion und unseren Jungs am liebsten ein 6-Punkte-Wochenende.



1. Vorsitzender
Alois Krotten

Ihr 1. Vorsitzender

Alois Krotten

⊗ Raiffeisen-Energie

Ihre erste Adresse für Brennstoffe!
Heizöl, Superheizöl, Diesel, Holzpellets

06835 2303
Die Energie-Hotline

RWZ
Raiffeisen

IHR PARTNER MIT ENERGIE
Für Privat & Gewerbe

Raiffeisen-Energie Beckingen
Verkaufsbüro Goerg-Burger

- Feste Brennstoffe
- Flüssige Brennstoffe
- Schmierstoffe
- Alternative Energie

Wir beraten Sie gerne!

Die Stimme der Trainer

Liebe Freunde des gepflegten Rasensports,

da wir davon ausgehen, dass unser Vorsitzender in seinem Bericht bereits alle Gäste und Fans ausführlich begrüßt hat, von uns nur ein knappes „Hallo“, wir freuen uns, Euch zu sehen und bis später vielleicht noch auf ein (Frei)bierchen am Stand... Der Auftrag von Pressing-Chef Reiner „Willi“ Horn lautete „Bitte nicht zu umfangreich...“, sodass wir uns auf das Wesentliche beschränken „müssen“.



Foto: kieber.de

Trainer
Heiko Kind & Werner Tilk

An erster Stelle möchten wir uns bei allen bedanken, die zum Gelingen dieser Saison beigetragen haben (ohne Hierarchie): dem gesamten Vorstand; unseren „Rasenpflegern“ Bremser und Co.; Stadionsprecher „Völler“; Janine (die natürlich mehr ist, als „nur“ eine Clubwirtin);

Lesen Sie weiter auf der Seite 5...

Die Stimme der Redaktion

Herzlich Willkommen auf dem Hautzenbuckel liebe Fußballfreunde,

„Es ist vollbracht“

ist auf der Titelseite zu lesen. Und in der Tat, da darf man schon mal erleichtert sein. Das letzte Heimspiel der Saison, deren mittlerweile alle herbeisehen. Minimalziel erreicht, der Klassenerhalt ist gesichert für die 1. Mannschaft. Und bei dem großen Lazarett ist der Ausgang der letzten beiden Partien nicht mehr ganz so wichtig, auch wenn man noch möglichst viele Punkte einfahren möchte. Da auch die Redaktion nach einer langen Saison auf dem Zahnfleisch geht, möchte ich mich kurz fassen. Vielen Dank an alle, die sich an dem Projekt „Stadionzeitschrift“ beteiligt haben. Vor allem auch an unsere Inserenten, ohne die eine solche Stadionzeitschrift nicht möglich wäre. Vielen Dank auch an alle treuen Leser und die meist positive Kritik an unserem „Pamphlet“.

„Danke an alle, im Namen meines Vaters, meiner Mutter und vor allem meiner Eltern ...“ würde Mehmet Scholl anmerken.

Scherz beiseite, das war's schon für heute von der Redaktion und so bleibt mir am Ende wie immer nur noch, allen Zuschauern auch in diesen Tagen von Terror, Krieg und Flüchtlingselend viel Spaß und gute Unterhaltung auf dem Hautzenbuckel zu wünschen. Fußball kann im Moment zwar nur Nebensache sein, aber für viele von uns eben immer noch die „schönste“ der Welt. Schließen möchte ich, wie immer in den letzten Ausgaben, mit einem klugen Spruch unserer Hausphilosophin Marie Freifrau von Ebner-Eschenbach und mit Blick auf einen weiterhin unversöhnlichen, russischen Präsidenten.

**„Über das Kommen mancher Menschen tröstet
uns nichts als die Hoffnung auf ihr Gehen ...“**

Reiner Horn

Pressing Redaktion



Redaktion
Reiner Horn



FV Siersburg I

Die letzten Spiele

SV Wallerfangen I - FV Siersburg I

1:1 (1:1)

Tor: Jasmin Mujkic

Verdienter Punkt im Lokalderby

Unser FV Siersburg verschlief die Anfangsphase und die Hausherren gingen bereits in der 6. Minute nach einer gelungenen Ballstafette durch Jordy Hiry mit 1:0 in Führung. Danach kam unsere Elf besser ins Spiel und konnte noch vor der Halbzeit verdient durch Jasmin Mujkic ausgleichen (23.). Hier ging ein Doppelpass über Nicolas Grafe voraus. Nach dem Seitenwechsel hatte Wallerfangen sowohl mehr Spielanteile als auch mehr Ballbesitz, jedoch waren die besseren Torchancen bei unseren Blau-Weißen. Allein der in der Halbzeit eingewechselte Leon Piezuch, der zweimal von Mujkic in Szene gesetzt wurde, scheiterte jeweils denkbar knapp am einheimischen Torhüter. So blieb es letztendlich beim leistungsgerechten Unentschieden. (ak)

FV Siersburg I - SV Walpershofen I

4:2 (1:1)

Tore: Mujkic (2), Piezuch (2)

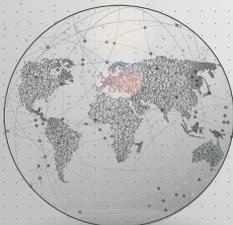
Starke zweite Hälfte

In der Anfangsphase war unser Team die bessere Mannschaft und konnte sich hochkarätige Chancen, die jedoch liegen gelassen wurden, herausspielen. Mit dem ersten Angriff kamen die Gäste zum 0:1 durch Hippchen (20.). Diese Gästeführung konnte Jasmin Mujkic ausgleichen (38.).

Nach dem Seitenwechsel drehte Leon Piezuch mit 2 Treffern das Spiel (66. und 72.). Spätestens durch das 4:1 machte Jasmin Mujkic den Deckel drauf (74.). Der SV Walpershofen kam in der 89. Minute durch Magar noch zum 4:2 Anschlusstreffer.

Ein verdienter Sieg für unsere Elf. Besonders erwähnenswert ist die starke 2. Halbzeit des gesamten Siersburger Teams. (ak)

FUSSBALL verbindet



DORRDESIGN GmbH

Agentur für Werbung

www.werbeagentur-dorr.de



**Ihr Druckdienstleister
für Vereine & Industrie
im Saarland!**



DIGITALDRUCK PIRROT GMBH

Der Industriedienstleister für
professionellen Digitaldruck

**Flyer, Broschüren, Plakate, Textildruck,
Aufkleber, Mailings, Fahrzeugbeschriftung und vieles mehr...**

Filiale Neunkirchen

Stummstr. 15
66538 Neunkirchen
Tel. (0 68 21) 12 11 7
E-Mail: daten-nk@pirrot.de

Filiale Saarbrücken

Mainzer Str. 147-149
66121 Saarbrücken
Tel. (06 81) 84 49 20 00
E-Mail: daten-sb@pirrot.de

Filiale Dudweiler:

Trierer Str. 7
66125 Sbr.-Dudweiler
Tel. (0 68 97) 97 53-0
E-Mail: info@pirrot.de

Jetzt 3 x im Saarland!

www.pirrot.de

P. & R. COLBUS

Heizungsbau Sanitäre Anlagen Klempnerei

Solar-Regenwassernutzungsanlagen Kunden-

dienst

Niedstraße 68 • 66780 Rehlingen-Siersburg

Telefon 0 68 35 / 27 34 • Telefax 0 68 35 / 67 94 3

<http://www.rcolbus.de>

Neues vom Hautzenbuckel

Vor 14 Tagen durften wir auf dem Hautzenbuckel zwei prominente „Special Guests“ empfangen. Wir hatten das große Vergnügen, unsere ältesten Vereinsmitglieder gemeinsam im Vereinsheim begrüßen zu dürfen. Kassierer-Legende Hans „Hänschen“ Battiston und der „ewige Versammlungsleiter“ Günther Grein, „der Greinen Günther“, gaben dem FV Siersburg die Ehre. Hans' Neffe Klaus Battiston und Günther's Sohn Harald Grein machten es möglich und brachten die beiden nach vorheriger Absprache per PKW ins Stadion. Natürlich begaben die sich gleich an ihre Stammsitze unmittelbar am Fenster der Tribüne und verfolgten die spannende Partie der 1. Mannschaft gegen Walpershofen. Unsere Fotos auf Seite 12 zeigen die beiden gutgelaunt beim Fachsimpeln mit Peter Dufresne, der seit seiner Zeit als Siersburger Cheftrainer in den 80ern ein freundschaftliches Verhältnis zu den beiden pflegt. Ob Günther und Hans ihm noch ein paar entscheidende Tipps für seine jetzige Arbeit als Trainer der 2. Mannschaft geben konnten, ist nicht bekannt. Auf jeden Fall hatten alle am Tisch eine Menge Spaß. Die beiden Senioren sind geistig im allerbesten Zustand, auch wenn das eine oder andere Zipperlein sie plagt. Gerade Günther ist bekannt für seine immer noch kritische und positiv streitbare Art. Dass er an diesem Sonntag nicht viel zu meckern hatte, überraschte selbst Pressing „Chefredakteur“ Reiner Horn, der ihn so nicht kannte und sich bereits Sorgen machte. Günther konnte diese aber schnell zerstreuen und gab gerne zu, dass es an diesem Tag nicht viel zu nörgeln gab an dem Auftritt unserer 1. und 2. Mannschaft. Also von wegen altersmilde da kommt noch was ... Reiner war erleichtert und man verbrachte einen schönen Fußballnachmittag an dem Tisch, an dem der Altersdurchschnitt deutlich über dem der übrigen Zuschauer lag.

Lesen Sie weiter auf der Seite 12...

... Fortsetzung von Seite 5

Die Stimme der Trainer

unserer mittlerweile großen Presseabteilung um Master Horn, Jürgen und dem neu dazugekommen und immer wichtiger werdenden Nils Jung; unseren Betreuern Olli (der uns leider Richtung Geislautern verlassen wird) und Roman; dem neuen Teammanager Tommy Meyer, der zu einer immer wichtigeren Säule im Konstrukt 1. Mannschaft wird; Werner Heitz, der immer umtriebiger ist und vieles erledigt, ohne sich damit zu brüsten; unseren treuen Fans (den „Ultras“) und natürlich allen anderen, die wir hier ohne Absicht (sondern aufgrund unseres zunehmenden Alters) vergessen haben sollten.

Dann sollte am Ende einer Saison sicherlich immer ein (kurzes) sportliches Fazit stehen und eine „kleine“ Vorausschau auf das, was da kommen mag. Also der Reihe nach...

Nach schweren Jahren in der Saarlandliga war unser Saisonziel zu Beginn der Spielzeit die Konsolidierung in der Verbandsliga und ein Tabellenplatz zwischen 5 und 9. Aktuell liegen wir auf Platz 7 mit Potenzial auf Rang 6, aber auch mit der Gefahr, im schlechtesten Fall auf 12 abzurutschen, wenn in den letzten beiden Partien alles gegen uns laufen sollte. Gehen wir mal nicht vom worst case aus, dann haben wir unsere Ziele somit erreicht. Wenn man das Ganze unter dem Aspekt unserer unfassbaren Verletztenmisere mit 10 Langzeitverletzten (überwiegend Stammspieler) betrachtet, so muss man sicherlich von einer guten Mannschaftsleistung sprechen. An dieser Stelle

Lesen Sie weiter auf der Seite 18...

Info SSC Schaffhausen I

„Jenseits von Gut und Böse“

gilt nicht nur für den FV Siersburg, sondern auch für unsere heutigen Gast. Der SSC Schaffhausen hat vorzeitig den Klassenerhalt unter Dach und Fach gebracht. Mit 40 Punkten auf Rang 10 der Tabelle, Saisonziel „Mittelfeldplatz“ erreicht. Alles Weitere ist eine Zugabe für das Team von Mischa Theobald, der auch nach dem deutlichen 2:5 am letzten Wochenende gegen den Tabellenzweiten Brebach alles r Spielzeit.

Der Bericht auf www.fussball.de:



Trainer
Mischa Theobald

Quelle: lupanet

Kaum war das Spiel angepfiffen, lag die SC Halberg Brebach bereits in Front. Meriton Mehmeti markierte in der dritten Minute die Führung. Der SSC Schaffhausen zeigte sich wenig beeindruckt. In der neunten Minute schlug Trenta Nove Giuliano Leanza mit dem Ausgleich zurück. Filip Mrsic versenkte die Kugel zum 2:1 (12.). Nach nur 21 Minuten verließ Yanis Hamidi von SSC Schaffhausen das Feld, Mathias Dietrich kam in die Partie. Nils Cuccu trug sich in der 35. Spielminute in die Torschützenliste ein. Zum Seitenwechsel hatte keine Mannschaft die Oberhand gewonnen. Unentschieden lautete der Zwischenstand. In der Pause stellte die SC Halberg Brebach personell um: Per Doppelwechsel kamen Phillip Mandla und Felix Dausend auf den Platz und ersetzten Arthur Schneider und Kelvin Abara Obasi. Der Gast drückte aufs Tempo und brachte sich durch Treffer von Luis Emmanuel Kiefer (82.), Julien Erhardt (87.) und Mario Pokar (92.) auf die Siegerstraße. Schlussendlich reklamierte die SC Halberg Brebach einen Sieg in der Fremde für sich und wies den SSC Schaffhausen in die Schranken. Kurz vor Saisonultimo bekleidet der SSC Schaffhausen den zehnten Rang des Klassements. In den letzten fünf Spielen hätte durchaus mehr herauspringen können für die Mannschaft von Coach Mischa Theobald, sodass man lediglich vier Punkte holte.

Das Hinspiel endete übrigens mit einem knappen 3:2 für unser Team. Revanche ist also angesagt. Weitere interessante Infos über unseren heutigen Gast finden Sie auf <http://www.ssc-schaffhausen.de/>

Die letzten Partien:

SSC Schaffhausen	-	SC Halberg Brebach	2:5
FV Bismisheim	-	SSC Schaffhausen	2:0
SSC Schaffhausen	-	SV Losheim	2:1
FC Riegelsberg	-	SSC Schaffhausen	3:1

Wir wünschen unseren Gästen wie immer einen interessanten Fußballnachmittag und einen angenehmen Aufenthalt in unserem schönen Hautzenbuckelstadion. (rh)

Vergangener Spieltag Verbandsliga Süd/West

So, 12.05.24 13:00	 1. FC Saarbrücken 2	:	 1. FC Riegelsberg	8:1 ✓ Liveticker
15:00	 FC Brotdorf	:	 SC Bliesransbach	3:4 ✓
15:00	 FSG 08 Bous	:	 SV Walpershofen	4:1 ✓
15:00	 SV Losheim	:	 1. FC Reimsbach	4:1 ✓
15:00	 SF Rehlingen-Fremersdorf	:	 SG Perl/Besch I	2:4 ✓
15:30	 SV Wallerfangen	:	 FV Siersburg	1:1 ✓
15:30	 FC Rastpfuhl	:	 FV Bischmisheim	2:0 ✓
16:00	 SG Großselsn-St. Nikolaus	:	 FC K'blittersdorf	0:2 ✓
16:00	 SSC Schaffhausen	:	 SC Halberg Brebach	2:5 ✓

Torschützen Verbandsliga Süd/West 2023/2024

1	Mario Pokar	SC Halberg Brebach	30
2	Ruddy Mpassi	FC Rastpfuhl	29
3	Jasmin Mujkić	FV Siersburg I	26
4	Adnen Jamli	SF Rehlingen- Fremersdorf	19
5	Kevin Saks	SC Halberg Brebach	18
6	Paul Schulz	SV Losheim	17
6	Steffen Sieren	SG Perl/Besch 1	17
8	Ram Jashari	1. FC Saarbrücken 2	16
9	Bartek Kreft	1. FC Reimsbach	15
9	Tom Schreiner	FC Brotdorf	15
9	Sacha Schröder	SF Rehlingen-Fremersdorf	15
12	Nils Cuccu	SC Halberg Brebach	14
12	Ukyo Kagami	1. FC Reimsbach	14
12	Mertion Mehmeti	SC Halberg Brebach	14
15	Ibrahim Da Luz	SG Großselsn-St. Nikolaus	13
16	Argjend Bojku	FSG 08 Bous	12
16	Kevin Thinnes	SSC Schaffhausen	12
16	Nils Welte	FSG 08 Bous	12
19	Sinan Tomzik	1.FC Saarbrücken 2	11



mit uns geht's
steil nach oben

STEIL

Gerüstbau

Tim & Jörg Steil GbR
Im Wäldchen 14
66663 Merzig
info@geruestbau-steil.de
www.geruestbau-steil.de

Tel. +49 (0)6861 / 78 06 68
Fax +49 (0)6861 / 8 86 33
Mobil +49 (0)179 / 6 97 30 28



MALERFACHBETRIEB

MICHAEL DONAT

Mühlenstraße 6 66780 Rehlingen

+ Fax 0 68 35 - 600 200

Handy 0171 - 4 81 32 86



Nationaler Nah- und Fernverkehr, Europa-Verkehr
Schwertransporte aller Art • Schifffahrtbefrachtung
Bahn- und Kraftwagenabfertigungs-Spediteur • Expressdienst
Lagerung, Kommissionierung und Distribution
Logistische Komplettlösungen
KFZ-Meisterbetrieb • Dieseltankstelle • LKW-Waschstraße

REIN SPEDITION

66740 Saarlouis
Carl-Zeiss-Straße 25
Telefon 0 68 31 / 96 36-0
Telefax 0 68 31 / 96 36-25

e-mail: info@rein-spedition.de
<http://rein-spedition.de>
zertifiziert nach DIN EN ISO 9002

Der aktuelle Spieltag

Fr, 17.05.24 19:30	 SV Losheim	:	 1. FC Saarbrücken 2
So, 19.05.24 15:00	 1. FC Riegelsberg	:	 SF Rehlingen-Fremersdorf
15:00	 FV Bischmisheim	:	 1. FC Reimsbach
15:00	 SC Halberg Brebach	:	 FC Rastpfuhl
15:00	 FV Siersburg	:	 SSC Schaffhausen
15:00	 FSG 08 Bous	:	 SV Wallerfangen
15:30	 FC K'blittersdorf	:	 SV Walpershofen
16:00	 SG Großrosseln-St. Nikolaus	:	 SC Bliesransbach
16:00	 SG Perl/Besch I	:	 FC Brotdorf

Quelle: fussball.de



Foto Oliver Altmaier

**Die nächsten
Spieltage
FVS I
2023/2024**

34. Spieltag

So, 26.05.24 15:00	 SV Wallerfangen	:	 FC K'blittersdorf
15:00	 FC Rastpfuhl	:	 FV Siersburg
15:00	 1. FC Reimsbach	:	 SC Halberg Brebach
15:00	 1. FC Saarbrücken 2	:	 FV Bischmisheim
15:00	 SF Rehlingen-Fremersdorf	:	 SV Losheim
15:00	 FC Brotdorf	:	 1. FC Riegelsberg
15:00	 SC Bliesransbach	:	 SG Perl/Besch I
15:30	 SV Walpershofen	:	 SG Großrosseln-St. Nikolaus
16:00	 SSC Schaffhausen	:	 FSG 08 Bous

Quelle: fussball.de

Ein tolles Team braucht starke Spieler!



Holen Sie sich ein **Farb-Multifunktions-Kraftpaket**
aus dem Team von **DEVELOP** zum günstigen Mietpreis!

Drucken

Kopieren

Scannen

Faxen

Archivieren

Heim + Feit Bürotechnik GmbH

Wallerfanger Straße 71
D-66740 Saarlouis
Tel. **06831-122 122**
Fax 06831-461 004

Europaallee 6
D-66113 Saarbrücken
Tel. **0681-98 90 98 00**
Fax 0681-98 90 98 03

www.heimundfeit.de



...für mehr Mensch im Büro!

SAARLOUIS • SAARBRÜCKEN

Die besten Torschützen des FVS Saison 2023/2024

*Wir begrüßen
die Schiedsrichter
der 1. und
2. Mannschaft.*



*Sei fair zum
23. Mann.
Ohne Schiri
geht es nicht.*

FV Siersburg I	
Jasmin Mujkić	26
Yannic Homberg	8
Thomas Heitz	6
Nikolas Jäger	4
Emre Albas	3
Niklas Basenach	3
Tobias Daub	3
Leon Piezuch	3
Kenny Dillinger	2
Jonas Hollinger	2
Frederick Görg	1
Jonas Höhn	1
Tobias Krauß	1
Jonas Magar	1

FV Siersburg I

Trainer: Heiko Kind/Werner Tilk

Tobias	Straßel	(1) (TW)
Cedrik	Schillo	(39) (TW)
Elias	Hartz	(40) (TW)
Lukas	Sippel	(2)
Noah	Theobald	(3)
Kenny	Dillinger	(4)
Niklas	Basenach	(5)
Frederick	Görg	(6)
Leon	Piezuch	(7)
Jonas	Magar	(8)
Thomas	Heitz	(9)
Jasmin	Mujkic	(10)
Oliver	Steinhauer	(11)
Maximilian	Kilper	(12)
Tobias	Krauß	(13)
Maurice	Josten	(14)
Jonas	Höhn	(15)
Jonas	Hollinger	(16)
Nicolas	Grafe	(17)
Emre	Albas	(18)
Michael	Semedo	(19)
Leonard	Altmeier	(20)
Justin	Bohnenberger	(21)
Tobias	Daub	(23)
Nikolas	Jäger	(27)
Yannic	Homberg	(31)
Lukas	Staretzek	()

SSC Schaffhausen

Trainer: Mischa Theobald

Marcel	Benard	(TW)()
Jonas	Fischer	(TW)()
Jonas	Tabellion	(TW)()
Tim	Tabellion	(TW)()
Nicolas	Engelhardt	()
Maurice	Köhl	()
Johannes	Ruppenthal	()
Nikolas	Schmitz	()
Kevin	Thinnes	()
Christopher	Daub	()
Yanis	Hamidi	()
Johannes	Jeyamohan	()
Fabian	Laudwein	()
Jan	Link	()
Leo	Mathieu	()
Filip	Mrsic	()
Elias	Theobald	()
Luca	Belvisio	()
Mathias	Dietrich	()
Milo	Fritzen	()
Nico	Grasser	()
Justin	Hummel	()
Sacha	Riemenschneider	()
Jakob	Mathieu	()

Neues vom Hautzenbuckel



Günther (links) und Hans (rechts) mit Trainer FVS II Peter Dufresne (ganz links)

Rechts vorne Neffe **Klaus Battiston**, der in den 80ern unter Peter in der 1. Mannschaft des FV Siersburg spielte und sowohl Gegnern, Zuschauern als auch den eigenen Mitspielern mit seiner gekonnt riskanten Spielweise als Libero gerne mal den Schweiß auf die Stirn trieb.

Übrigens „**Ich kann es nicht glauben - wir haben es bis hierher geschafft, ohne einzuschlafen!**“ haben Günther und Hans im Gegensatz zu den beiden hellwachen, schlagkräftigen und sarkastischen älteren Herren aus einer allseits beliebten Show, **Statler und Waldorf** (Foto unten), natürlich nicht gesagt nach Spielende. Kein Wunder, der FV Siersburg zeigte in beiden Partien eine prima Leistung an diesem Tag.



Lieber Hans, lieber Günther. Die Plätze im Vereinsheim am Fenster sind immer für Euch reserviert. Wir freuen uns schon auf Euren nächsten Besuch. Und seht mir bitte den kleinen Scherz mit Statler und Waldorf nach. Das war eher als Kompliment gedacht. Ich setz auch noch mal ein Bierchen beim nächsten Mal (rh)

Aktuelle Tabelle Verbandsliga Süd/West 2023/24

		Sp	S	U	N	Tore	Diff	PKTE
1.	FC Rastpfuhl	32	29	1	2	95 : 25	70	88
2.	SC Halberg Brebach	32	26	5	1	114 : 25	89	83
3.	1. FC Saarbrücken 2	32	21	7	4	100 : 35	65	70
4.	1. FC Reimsbach	32	17	3	12	68 : 64	4	54
5.	SV Losheim I	32	15	6	11	56 : 46	10	51
6.	SV Wallerfangen	32	12	9	11	55 : 56	-1	45
7.	FV Siersburg 1	32	13	5	14	68 : 72	-4	44
8.	SG Perl/Besch 1	32	12	7	13	54 : 54	0	43
9.	SF Rehlingen-Fremersdorf	32	13	2	17	64 : 68	-4	41
10.	SSC Schaffhausen	32	12	4	16	60 : 65	-5	40
11.	FC Brotdorf	32	11	6	15	55 : 68	-13	39
12.	FV Bischmisheim	32	9	12	11	32 : 58	-26	39
13.	FC K'blittersdorf I	32	9	6	17	49 : 57	-8	33
14.	FSG 08 Bous	32	9	6	17	54 : 63	-9	33
15.	SC Bliesransbach	32	9	6	17	48 : 86	-38	33
16.	1. FC Riegelsberg	32	8	5	19	40 : 75	-35	29
17.	SV Walpersdorf	32	8	2	22	46 : 104	-58	26
18.	SG Großssein-St.Nik.	32	7	4	21	43 : 80	-37	25



Herstellung von:

- ⇨ Schnitt-, Stanz- u. Ziehwerkzeuge ⇨ Vorrichtungen
- ⇨ Einzel- und Serienteile ⇨ Reparaturen
- ⇨ Konstruktionen

Werkzeug- und Vorrichtungsbau GmbH

66780 Rehlingen - In Dürrfeldslach 17

Tel. 0 68 35 / **91 90-0** - Fax 0 68 35 / **91 90 20**



STMARTIN GmbH
ALTEN- UND PFLEGEHEIM

**Wir sind ein wichtiges Glied
im Gesundheitswesen.**

**Unsere Ziele sind
Lebensqualität
und Persönlichkeit
eines jeden Bewohners.**

**Wir bieten
98 Heimplätze**



... Wohnen und Pflege mitten im Leben!

- ✓ Betreuung | Beratung | Behandlung | Beziehung | Bindung
- ✓ mit separatem Demenzbereich
- ✓ Wir bieten fachkompetente Pflege und sichern diese durch den Pflegeprozess, die Dokumentation, Planung und Anwendung der Standards ab.

Hauptstraße 93 | 66780 Siersburg
Telefon 0 68 35 / 500 30 | Telefax 0 68 35 / 500 3 111

www.sanktmartingmbh.de

FV Siersburg II

Die letzten Spiele

Sonntag, den 12.05.24

FV Siersburg II spielfrei

Sonntag, den 05.05.2024

FV Siersburg II - SG Besseringen/Hilbringen II 1:0 (1:0)

Tore: Ralf Jung

Verdienter Dreier

Schon wie in den beiden Spielen zuvor zeigte mein Team eine geschlossene Mannschaftsleistung. Mit Besseringen / Hilbringen trafen wir an diesem Sonntag auf einen ebenbürtigen Gegner und es entwickelte sich ein Spiel, das großen Unterhaltungswert hatte.

In der 35 Minute erzielte "OLDIE" Ralf Jung nach einem Eckball die 1:0 Führung, die wir bis zum Spielende verwalten konnten. (Trainer Peter Dufresne)

Nachholspiel am Donnerstag, den 02.05.2024

FV Siersburg II - SG Leuktal I

1:3 (1:1)

Tor: Dustin Schmitz

Auf Augenhöhe

In einer sehr fairen Begegnung gingen wir durch Dustin Schmitz mit 1:0 in Führung, doch wenige Minuten vor der Halbzeit erzielte P. Lehnertz den Ausgleich, der bis zu diesem Zeitpunkt für den Tabellendritten doch recht schmeichelhaft war.

Durch einen verwandelten Foulelfmeter ging Leuktal dann in Führung und fast mit dem Schlusspfiff erzielte P. Lehnertz mit seinem zweiten Treffer den 1:3 Endstand. (Trainer Peter Dufresne)

FENSTERTECHNIK IRSCH



Wintergärten



Fenster



Türen



Rolladen



Markisen

Internet: www.fenstertechnik-irsch.de • e-Mail: info@fenstertechnik-irsch.de

**Südstraße 8
66780 Rehlingen**

**Telefon 0 68 35 / 23 80
Telefax 0 68 35 / 6 72 76**

/// WELT DES BAUENS ///

Tiefbau und Rohbau
Fliesen und Sanitär

Gips, Putz, Trockenausbau
Dach und Fassade

Bauelemente
Fachmarkt

Naturbaustoffe
Pool und Garten



**Ihr starker Partner beim Bauen,
Renovieren und Sanieren.**

Beratung /// Planung /// Ausführung

(Ausführung durch angeschlossene Handwerks-Meisterbetriebe.)

**Ensdorf /// Unten am Mühlenweg 1 /// +49 (0) 6831 9 55-0
www.ruhlandkallenborn.de**

Ihr starker Partner für jeden Getränkebedarf

Getränke Puhl
bringt's!

Am Dachsbau – 66740 Saarlouis

Telefon **0 68 31 / 8 78 59**

E-Mail info@getraenkepuhl.de – www.getraenkepuhl.de

Vergangener Spieltag Kreisliga A Untere Saar

So, 12.05.24 13:15		SV Düren-Bedersdorf 2	:		VfB Gisingen	1:1 ✓ Liveticker
13:15		SC Vikt. Orscholz 2	:		FSV Hemmersdorf 2	2:2 ✓
13:15		SF Rehlingen-Fremersdorf 2	:		SF Bietzen-Harl.	0:1 ✓ Liveticker
14:30		SG Besseringen-Hilbringen 2	:		SV Eimersdorf	3:0 ✓
15:00		SV Menningen	:		SG Leuktal	0:5 ✓
15:00		SG Mettlach / Merzig 2	:		DJK Dillingen	7:0
15:00		VfB Dillingen	:		VfB Tünsdorf 2	4:0 ✓
15:00		SV Biringen-Oberesch	:		SF Saarfels	4:3
		FV Siersburg 2	:	SPIELFREI		

Quelle: fussball.de

Jetzt neue Fenster - mit

FEROTEC

FENSTER - ROLLADEN - TECHNIK

Vorteilen von Holz
Alu + Kunststoff!

Hauptstraße 82 · 66780 Siersburg

Tel. (0 68 35) 50 19 71 · Fax (0 68 35) 50 19 72

www.ferotec.com · eMail: sascha@ferotec.com

- geringe Heizkosten
- pflegeleicht
- Serienmäßig: Wärmeschutzglas k-Wert 1,1
- ohne Brech-, Gips- und Malerarbeiten
- Maßanfertigung
- gute Schalldämmung
- robust, stabil
- preiswert
- alle Farben
- Preisgarantie
- Montage
- Kundendienst

NEU: Ab sofort selbstreinigendes Glas lieferbar

Verkaufsleiter Sascha Feil

Stimme der Trainer

gilt es natürlich unseren zwei „Oldies“ Futti (quasi die ganze Saison) und Jungi (einige Wochen) zu danken, die mal wieder ausgeholfen haben und dabei beweisen konnten, dass sie noch lange nicht zum „alten Eisen“ gehören.

Kommen wir abschließend zu einer kleinen Vorausschau auf die kommende Saison. Verlassen werden uns leider unser „Urgestein“ Kenny Dillinger (Co-Trainer in Düren-Bedersdorf), Noah Theobald (SV Düren-Bedersdorf), Tobias Krauß (VfB Heusweiler) und unser „Torjäger“ Jasmin Mujkic (SC Brebach). Der restliche Kader bleibt beim FVS, was einerseits für den Charakter und den Zusammenhalt der Truppe und andererseits für eine gute Arbeit der sportlichen Leitung spricht. Zu erwähnen ist dabei zusätzlich, dass unser Torwart Cedric Schillo aufgrund seiner beruflichen Entwicklung kürzer tritt, aber uns im „Notfall“ weiterhin zur Verfügung stehen wird. Neu dazu kommen Stand jetzt unser „Rückkehrer“ Giuliano Leanza (SSC Schaffhausen, besonderer Gruß, da heute noch einmal Gegner:-)), Yannick Berneiser (SV Fraulautern, der leider aufgrund einer Verletzung operiert werden muss und erst im Laufe der Saison einsatzbereit sein wird), Jannis Kneip, Jakob Kaufmann und Marvin Demmerle (alle drei SG Großrosseln/St. Nikolaus), Raphael Eisenbarth (SC Ay Yil...Diz), Timm Rodenbusch (VfB Heusweiler) und Milijan Bardak (SG Besseringen/Hilbringen). Als Quasi-Neuzugänge muss man sicherlich auch unsere beiden „Siersburger Jungs“ Lukas Staretzek (nach zwei Jahren Verletzungspause mit bisher 7 Einsätzen) und Maxi Kilper (nach Kreuzbandriss mit bisher 1 Einsatz) zählen, über deren Rückkehr auf den Platz wir uns im Besonderen freuen. Damit konnten wir den Kader sowohl quantitativ als auch qualitativ verbessern, wobei natürlich berücksichtigt werden muss, dass einige unserer Langzeitverletzten auch nicht von Beginn an zur Verfügung stehen werden. Was aber feststeht, das Durchschnittsalter der 1. Mannschaft wird ordentlich nach unten geschraubt, sodass wir auf eine positive Zukunftsentwicklung mit all den jungen Spielern hoffen können. Zum jetzigen Zeitpunkt ist es noch zu früh, um bekannt zu geben, welche Ziele wir entsprechend in der kommenden Saison anstreben werden.

Lieber Reiner, wir haben uns wirklich bemüht, uns kurz zu fassen, aber weniger ging echt nicht. Im Gegenteil könnten wir noch einiges erzählen, was uns auf der Seele brennt und für den ein oder anderen Fan auch interessant wäre, aber dies können wir sicherlich auch bei ein, zwei und zwanzig Bierchen heute nach dem Spiel persönlich besprechen. Wir wünschen allen einen schönen Nachmittag und dem FVS ein 6-Punkte-Wochenende auf dem Hautzenbuckel, denn „Hier in unserem Stadion, da ist heut´ was los...“! Wie immer in der letzten Vergangenheit beenden wir unsere Stimme mit einem Zitat zum Zeitgeschehen (und als Entschuldigung für den doch zu umfangreichen Text, nehmen wir Reiners Hausphilosophin): **„Jeder Mensch hat ein Brett vor dem Kopf - es kommt nur auf die Entfernung an.“** (Marie von Ebner-Eschenbach)

Good Night and Good Luck,
Heiko Kind und Werner Tilk

Der aktuelle Spieltag FV Siersburg II

So, 19.05.24 12:45	FV Siersburg 2	:	SC Vikt. Orscholz 2
13:15	SV Düren-Bedersdorf 2	:	SF Bietzen-Harl.
13:15	VfB Tünsdorf 2	:	SV Biringen-Oberesch
14:00	FSV Hemmersdorf 2	:	SG Mettlach / Merzig 2
15:00	SV Menningen	:	VfB Gisingen
15:00	SF Saarfels	:	SF Rehlingen-Fremersdorf 2
15:00	DJK Dillingen	:	VfB Dillingen
15:00	SG Leuktal	:	SG Besseringen-Hilbringen 2
	SV Eimersdorf	:	SPIELFREI

Quelle: fussball.de

Die nächsten Spieltage FVS II 2023/2024

34. Spieltag

So, 26.05.24 13:15	SC Vikt. Orscholz 2	:	SV Eimersdorf
13:15	SF Rehlingen-Fremersdorf 2	:	VfB Tünsdorf 2
13:15	SV Düren-Bedersdorf 2	:	SF Saarfels
15:00	SG Besseringen-Hilbringen 2	:	SV Menningen
15:00	SG Mettlach / Merzig 2	:	FV Siersburg 2
15:00	VfB Dillingen	:	FSV Hemmersdorf 2
15:00	SV Biringen-Oberesch	:	DJK Dillingen
15:00	VfB Gisingen	:	SF Bietzen-Harl.
	SG Leuktal	:	SPIELFREI

Quelle: fussball.de

J. BRO

KFZ-Sachverständiger

Büro Saarlouis St. Avolder Straße 1

Büro Überherrn Landstraße 26b

☎ 0172 652 10 35

kفز-gutachter-bro.de

WIR UNTERSTÜTZEN DIE F. V. SIERSBURG

Für jedes Haftpflichtgutachten, das von Mitgliedern und Freund*innen der F. V. S. bei uns beauftragt wird, erhält die F. V. S. eine direkte finanzielle Förderung.



Adam

Karosserie- u. Fahrzeugbau

FASSI

Ladekrane



KÜHLFAHRZEUGE

Karosseriebau Adam GmbH
66802 Überherrn-Altforweiler
Comotorstraße 23
Telefon 0 68 36 / 13 85
Telefax 0 68 36 / 22 57
www.karosseriebau-adam.de
E-Mail: info@karosseriebau-adam.de



oralchirurgie
merzig

www.oralchirurgie-merzig.de

Andreas Mirwald

Fachzahnarzt für Oralchirurgie

Zahnimplantate - ein Plus an Lebensqualität!

Brauerstraße 3 | 66663 Merzig | Fon: 06861/9388333

Aktuelle Tabelle Kreisliga A Untere Saar 2023/2024

		Sp	S	U	N	Tore	Diff	PKTE
1.	SF Bietzen-Harl.	30	27	1	2	170 : 19	151	82
2.	SG Mettlach/Merzig 2	30	25	4	1	118 : 27	91	79
3.	SG Leuktal I	31	21	1	9	93 : 60	33	64
4.	VfB Dillingen	30	17	6	7	88 : 59	29	57
5.	SV Eimersdorf	31	17	2	12	78 : 66	12	53
6.	SV Düren-Bedersdorf 2	30	15	6	9	77 : 59	18	51
7.	SF Rehlingen Fremersdorf 2	30	15	3	12	69 : 62	7	48
8.	VfB Gisingen	30	12	6	12	79 : 58	21	42
9.	FV Siersburg 2	30	13	2	15	60 : 67	-7	41
10.	SG Besseringen-Hilbringen 2	30	10	8	12	63 : 83	-20	38
11.	DJK Dillingen	30	9	6	15	65 : 71	-6	33
12.	SV Biringen-Oberesch	30	10	3	17	40 : 85	-45	33
13.	SV Menningen	30	10	1	19	62 : 103	-41	31
14.	SC Vikt. Orscholz 2	30	9	2	19	66 : 109	-43	29
15.	FSV Hemmersdorf 2	30	8	4	18	48 : 71	-23	28
16.	SF Saarfels	30	4	4	22	51 : 125	-74	16
17.	VfB Tünsdorf 2	30	4	1	25	34 : 137	-103	13



nano Care

*nano-Care - Entwicklung
von Verfahren zur
Oberflächenveredelung von Materialien*



Nano-Care Deutschland AG
Hauptstraße 122
66780 Rehlingen-Siersburg
Tel.: +49 (0) 6835 95567-00

www.nano-care.de





ROEMER
HOTEL & RESTAURANT

Willkommen im Roemer!

Für Ihre Urlaubs-, Geschäfts- oder Durchreise ist unser Hotel Roemer die ideale Unterkunft. Für Familienfeiern und Tagungen aller Art bieten wir professionellen Service und ideale Räumlichkeiten. Auf unsere feine saisonal und regional inspirierte Küche sind wir besonders stolz.

Wir freuen uns auf Sie!

Hotel-Restaurant Roemer * | Schankstraße 2 | 66663 Merzig/Saar**
 Tel. 0 68 61/93 39-0 | Fax 0 68 61/93 39-30 | info@roemer-merzig.de



Automobile **meguin**

Automobile H. Meguin GmbH
Hauptstraße 1 · 66780 Siersburg
Telefon: 0 68 35/29 15
www.fordmeguin.de



Service für alle Kfz-Marken

Tipprunde FV Siersburg Saison 2023/2024

Rang	Teilnehmer	Punkte	FVS - Walpershofen	Wallerfangen - FVS	FVS - Schaffhausen
Tipprunde 2023/24			4:2	1:1	aktueller Tipp
Stand nach Wallerfangen - FVS					
1	Armin Wagner	33	3:1	2:2	2:1
2	Klemens Flämmig	32	3:1	2:2	4:1
3	Fritz Strümpel	28	3:1	4:1	3:2
4	Reiner Horn	28	2:0	1:1	2:2
5	Hajo Becher	26	3:1	2:2	2:1
6	Christoph Nei	24	3:1	3:1	2:1
7	Alois Krotten (1. Vorsitzender)	23	3:2	4:2	3:0
8	Norbert Betz	23	3:1	3:1	3:0
9	Helmut Heinrich	22	2:1	2:1	2:1
10	Ingo Montnacher	22	4:2	1:2	3:1
11	Ralf Kindt	22	2:1	1:1	2:1
12	Vincenzo Gueli (Make up)	19	2:2	0:0	1:0
13	Markus Koster (Hotel Roemer)	18	2:1	1:2	2:1
14	Andreas Hess	16	1:0	3:1	2:3

Die Tipps bitte, wenn möglich per Email, an: Reiner Horn reiner.horn@die-edv-fabrik.de (Tel: 06835-93448). **Sollte sich jemand für die Teilnahme an der Runde interessieren, bitte an die Vorstandsmitglieder oder Reiner Horn wenden.** (rh)



Gut aufgestellt.

Mit unserer individuellen IT-Betreuung.

hartech ist Ihr IT-Spezialist vor Ort für die professionelle Betreuung und Weiterentwicklung Ihrer IT-Systeme. Darüber hinaus entwickeln die hartech-Experten individuelle Software für Unternehmen – Software, die exakt das leistet, was Sie zur Steuerung und Kontrolle Ihrer Prozesse erwarten.













Gerne beantworten wir Ihre Fragen und helfen Ihnen, die geeignete Lösung für Ihre Vorhaben zu finden. Kontaktieren Sie uns unverbindlich: 06835 95514-200

hartech.de

Der FV Siersburg im Internet und als App



Unsere Homepage: www.fv-siersburg.de



Hier könnt ihr unsere
FV Siersburg-App downloaden:



Sie dient als Ergänzung zu Facebook, Instagram und allen anderen Medien. In der App selbst dann den FVS als eigenen Verein auswählen.



pimp my House

 *Ihr Stuckateur*

ALOIS KROTTEN

*Seit Generationen **PUTZ**munter* 

Tel. 06835 - 601490 • www.krotten.de

Impressum:

- Herausgeber: **Freundes- und Förderkreis FV Siersburg e.V.**
Auflage: 250-500 Exemplare
- Redaktion: Reiner Horn, Am Kohlwald 40, 66780 Siersburg
Telefon 06835 93448, E-Mail: reiner.horn@die-edv-fabrik.de
- Texte und Fotos: Alois Krotten, Klemens Flämmig, Jürgen Staretzek, Stefan Schröder,
Mathias Weber, Reiner Horn
- Verteilung: Holger Strümpel
- Anzeigen: Andreas Hess 0170 9049802
Alois Krotten 06835 601490
Reiner Horn 06835 93448
- Druck: MEDIA-SERV GmbH Medienproduktion, Handwerkstr. 8-10, 66663 Merzig
Telefon +49 (0) 68 61 7002-0, www.media-serv.de
- Satz: Werbeagentur Dorr Design GmbH, Lilienthalstraße 6, 66740 Saarlouis
Telefon 06831 976969, www.do2r.de



**Komm
vorbei!**

PLAMECO[®]
SPANNDECKEN

morgen schöner wohnen

**Seit 40 Jahren der
Spanndeckenspezialist!**

Deine Decke an einem Tag
montiert, hält jahrzehnte lang!

Mehr Info unter [plameco.de](https://www.plameco.de)

Plameco Spanndecken

Niedstraße 53
66780 Siersburg
☎ 06835-93501

Winterbacher Str. 10
66606 Winterbach
☎ 06851-9789844

Kaiserstr. 83
66386 St. Ingbert
☎ 06894-9555777



Ralf Kindt, Stuckateurmeister

Ruf an oder komm in die Ausstellung

Heisel am
Kreisel

Ein Unternehmen der Eifel Mosel Gruppe

**Ein Familienunternehmen seit 1934.
4 Marken, 3 Standorte -
Merzig, Völklingen und St. Wendel.**

IHR ZUVERLÄSSIGER PARTNER IN SACHEN AUTO!

- ✓ Neuwagen ✓ Gebrauchtwagen ✓ Barkauf
- ✓ Leasing ✓ Wartung & Reparatur ✓ Motorsport
- ✓ Lack- & Karosseriezentrum ✓ Schadensabwicklung
- ✓ Mietwagen ✓ Zubehör & Originalteile ✓ Klimageservice
- ✓ Gebrauchtwagen-Inzahlungnahme (weit über DAT & Schwacke)



TOYOTA



LEXUS



PEUGEOT



HYUNDAI

TOYOTA

Autohaus Heisel GmbH
Handwerkstr. 2
66663 Merzig
Tel. 06861 93930

TOYOTA

Autohaus Heisel GmbH
Stadionstr. 75
66333 Völklingen
Tel. 06898 50200

TOYOTA & HYUNDAI

Autohaus Heisel GmbH
Dr.-Walter-Bruch-Str. 2
66606 St. Wendel
Tel. 06851 99110

LEXUS

Autohaus Heisel GmbH
Handwerkstr. 2
66663 Merzig
Tel. 06861 9393200

PEUGEOT & HYUNDAI

Autohaus Heisel GmbH & Co. KG.
Trierer Str. 240
66663 Merzig
Tel. 06861 91100

*Schauen Sie vorbei!
Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!*

www.heisel.de

Design by hak.lu

**Ihr kompetenter Partner für Heizungsbau-,
Bäder-, Solar- und Wartungsarbeiten**

HEIZUNG . BÄDER . SOLAR



THEWES HEIZUNGSBAU

Illtalstraße 24 a • 66571 Eppelborn - Bubach
Telefon (06881) 880 83 03